



**NL**  
Nederlands



**CZ**  
Tsjechisch

In alle landen van de Europese Unie moeten de volgende ingrediënten op voorverpakte levensmiddelen, zonder uitzondering, altijd vermeld worden.

- o Dit geldt niet voor de volgende landen: Rusland, Turkije

Deze ingrediënten zijn in het woordenboek met **blauw** gemarkeerd.

- Glutenbevattende granen (d.w.z. tarwe, rogge, gerst, haver, spelt en kamut of de hybride soorten daarvan) en producten op basis van glutenbevattende granen
- Schaaldieren en producten op basis van schaaldieren
- Eieren en producten op basis van eieren
- Vis en producten op basis van vis
- Aardnoten en producten op basis van aardnoten
- Soja en producten op basis van soja
- Melk en producten op basis van melk (inclusief lactose)
- Schaalvruchten (*amandelen* [*Amygdalus communis* L.], cashewnoten [*Anacardium occidentale*], hazelnoten [*Corylus avellana*], walnoten [*Juglans regia*], pecannoten [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], paranoten [*Bertholletia excelsa*], pistachenoten [*Pistacia vera*], macadamianoten [*Macadamia ternifolia*] en producten op basis van schaalvruchten
- Selderij en producten op basis van selderij
- Mosterd en producten op basis van mosterd
- Sesamzaad en producten op basis van sesamzaad
- Zwaveldioxide en sulfieten in concentraties van meer dan 10 mg/kg of 10 mg/l uitgedrukt als SO<sub>2</sub>
- Lupine en producten op basis van lupine
- Weekdieren en producten op basis van weekdieren

Met behulp van het woordenboek kunt u uw persoonlijke allergielijst samenstellen.

## Mám alergii na ...

<i>gedroogd</i>	<i>sušený</i>
<i>gekookt</i>	<i>vařený</i>
<i>rauw</i>	<i>syrový</i>
<i>vers</i>	<i>čerstvý</i>
(eetbare) mossel	<b>slávka jedlá</b>
aardappel	<b>brambory</b>
aardbei	<b>jahoda</b>
abrikoos	<b>meruňka</b>
alcohol	<b>alkohol</b>
amandel	<b>mandle</b>
ananas	<b>ananas</b>
anijs	<b>anýz</b>
ansjovis	<b>ančovička</b>
appel	<b>jablko</b>
avocado	<b>avokádo</b>
baars	<b>okoun</b>
banaan	<b>banán</b>
basilicum	<b>bazalka</b>
bier	<b>pivo</b>
bijvoet	<b>pelyněk</b>
boekweit	<b>pohanka</b>
boon	<b>fazole</b>
brandnetel	<b>(pálivá) kopřiva</b>
broccoli	<b>brokolice</b>
cacao	<b>kakao</b>
caneel	<b>skořice</b>
cashewnoot	<b>kešu</b>
chamignon	<b>žampion</b>
chilipoeder	<b>kayenský pepř</b>
chocolade	<b>čokoláda</b>
cichorei	<b>čekanka (obecná); čekankové puky</b>
citroen	<b>citrón</b>
dadel	<b>datle</b>
dille	<b>kopr</b>
dors	<b>treska</b>
dragon	<b>estragon; tarragon</b>
druif	<b>hroznové víno</b>
ei	<b>vejce</b>
erwt	<b>hrách</b>

forel	<b>pstruh</b>
garnaal	<b>garnát; shrimp</b>
gember	<b>zázvor</b>
gerst	<b>ječmenná</b>
gist	<b>droždí</b>
gluten	<b>vedro; žár</b>
grapefruit	<b>grapefruit</b>
haring	<b>slaneček</b>
haver	<b>oves</b>
hazelnoot	<b>lískový ořech</b>
honing	<b>med</b>
jonge kabeljauw	<b>treska</b>
kaas	<b>sýr</b>
kabeljauw	<b>treska</b>
kamut	<b>kamut</b>
kardemom	<b>kardamom</b>
karwij	<b>kmín</b>
kerrie	<b>kari</b>
kers	<b>třešně</b>
kippevlees	<b>kuřecí maso</b>
kiwi	<b>kiwi</b>
knoflook	<b>česnek</b>
kokosnoot	<b>kokosový ořech</b>
komijn	<b>kmín</b>
komkommer	<b>okurka</b>
koriander	<b>koriandr</b>
krab	<b>krab</b>
kreeft	<b>rak</b>
kruiden	<b>byliny</b>
kummel	<b>kmín</b>
kweeappel; kweepeer	<b>kdoule</b>
lam	<b>jehněčí maso</b>
lavas	<b>libeček</b>
linze	<b>čočka</b>
maanzaad	<b>mák</b>
macadamianoten	<b>ořechy makadamie</b>
mais	<b>kukuřičná mouka</b>
majoraan	<b>majoránka</b>
makreel	<b>makrela</b>
mango	<b>mango</b>
marsepein	<b>marcipán</b>
meel	<b>mouka</b>
melk (koe)	<b>mléko (kravské)</b>
meloen	<b>meloun; melon</b>
mossel	<b>mušle</b>
mosterd	<b>hořčice</b>
noot	<b>ořech</b>
nootmuskaat	<b>muškátový ořech</b>
oester	<b>ústřice</b>
oregano	<b>oregáno</b>
paprika	<b>paprika</b>
paranoot	<b>para ořech</b>
peen	<b>karotka; mrkev</b>
peer	<b>hruška</b>
pekanoot	<b>pekanový ořech</b>

peper	<b>pepř</b>
pepermunt	<b>máta peprná</b>
perzik	<b>broskve; broskvoň</b>
peterselie	<b>petržel</b>
pinda	<b>burský oříšek</b>
pistachenoten	<b>pistácie</b>
pomelo	<b>grapefruit</b>
pruim	<b>bluma; sliva; švestka</b>
rijst	<b>rýže</b>
rogge	<b>žitná</b>
rundvlees	<b>hovězí maso</b>
salie	<b>šalvěj</b>
schapevlees	<b>ovčí maso</b>
schelvis	<b>treska</b>
schol	<b>platýs</b>
selderij	<b>celer</b>
sesam	<b>sezamové semeno</b>
sinasappel	<b>pomeranč</b>
sojaboon	<b>sója</b>
specerijen	<b>koření</b>
spelt	<b>špaldá</b>
spinazie	<b>špenát</b>
sulfieten	<b>sulfit</b>
tamme kastanje	<b>jedlý kaštan; sweet chestnut</b>
tarwe	<b>pšeničná</b>
tijm	<b>tymián</b>
tomaat	<b>rajče</b>
tonijn	<b>tuňák</b>
ui	<b>cibule</b>
vanille	<b>vanilka</b>
varkensvlees	<b>vepřové maso</b>
venkel; venkelzaad	<b>fenykl</b>
vijg	<b>fík</b>
vis	<b>ryba</b>
vlees	<b>maso</b>
walnoot	<b>vlašský ořech</b>
wijn	<b>víno</b>
wijngaardslak	<b>hlemýžď zahradní</b>
wortel	<b>karotka; mrkev</b>
zalm	<b>losos</b>
zeekreeft	<b>humr</b>
zonnebloempitten	<b>slunečnicové semeno</b>
zwaveldioxyde	<b>oxid siřičitý</b>